

OSOQUNEKO ERAKASKERA

1999-2000 IKHAS_URTEA.

① ELHEKETA: ASTE HUNTAKO SOLAS-GAIA.

1. Zer sendagailu eskaini zuen Ellandek Erregeri?
2. Erregek sinhasi zuten? Heien alaba sendatu zena?
3. Azkenean, nola hartu zuten Ellande? Eta han zer biltzabate zen?

② ARTZAINA ERREGE 6

«Huna guk behar duguna eta hura bera. Apho-harmatu hunekin eginikako saldatik edan behar du zure alabak, hiru egunez segidan. Hiru egunen buruan ikusiko nauzue berrien jakiterat ethorria, eta, arimaz egia, berri onak emanen dazkidatazuela.»

Huts edo kausi, zer nahi gertha, Ellandek errana egin zuten beraz hiru egunez, eta hirugarren eguneko, Erregeren alaba sendatua zen, sendatua osoki!...

Hirugarren egunean, heldu zen ere Ellande, ongi zakizkan berrien jakitera.

Eta, horra nun, Erregek egin zion skulako ongi-etho. Bidez-erdi igorri ziozkan bere gortheko soldadoak. Karrosak karrosaren gaincan. Jauregiko athean, Ellanderen beha egoki, hantxet ziren Errege Jauna bera eta haren alaba. Eskutik harturik, ereman zuten biek jateko-barne handi batetara; eta ikaragarriko bazkaria egin zioten hantxet, biharan arte iraun baitzuen bazkariak...

Eta, ororen buruan, hala ongi ere zen bezala, Erregeren alaba Ellandekin esposatu zen, eta, hantxet, zorion bethean bizi izan ziren, Jainkoak daki zonbat urtez.

34. UKAN. Conjugaison à double complément.

Indicatif Imparfait

C.D.S. Nik nuen = je l'avais C.D.S

Hari = à lui

- Nik nion = je le lui avais
- Zuk zinion = vs le lui aviez
- Harek zion = il le lui avait
- Guk ginion = ns le lui avions
- Zuek zinotez = vs le lui aviez
- Heiek zioten = ils le lui avaient

C.D.Plur. Nik nuen = je les avais C.I.Sing.

- Nik nizkion = nizkion = je les lui avais
- Zuk zinizkion = zinizkion = vs les lui aviez
- Harek zizkion = zizkion = il les lui avait
- Guk ginizkion = ginizkion = ns les lui avions
- Zuek zinizkiozen = zinizkiozen = vs les lui aviez
- Heiek zizkiozen = zizkiozen = ils les lui avaient

③ ADITZ IKASKUNTZA.

- 31. Ikusiko nauzue. 32. Emanen dazkidatazuela.
- 33. Ongi zakizkan. 34. Egin zion, Igorri ziozkan.
- 35. Jainkoak daki -

31. UKAN. Conjug. trans. à cplt dir = pronom personnel

Indicatif Présent. C.D. = Ni = me, moi

- Zuk nauzu = vous m'avez; Conj. periph. br.
- Harek nau = il m'a; Ikusten naute =
- Zuek nauzue = vs m'avez; ils me voient.
- Heiek naute = ils m'ont

Indicatif Imparfait. Conj. periph.

- Zuk minduzun = vous m'aviez; Entzuten minduzun =
- Harek minduen = il m'avait; vous m'entendiez -
- Zuek minduzuen = vs m'aviez; Ikusia minduzun
- Heiek minduten = ils m'avaient; vous m'aviez vu.

32. UKAN. Conj. à dble cplt. Indicatif Présent.

C.D.S. Nik dut = je l'ai. C.I.S

Neri, Eri = à moi. Conj. periph.

- Zuk dautazu = vous me l'avez; Emanen dautazu
- Harek daut = il me l'a
- Zuek dautazue = vous me l'avez; Vous me le donnez
- Heiek dautate = ils me l'ont

C.D.Plur. Nik ditut = je les ai C.I.Sing.

Neri, Eri = à moi.

- Zuk dauzkidazu = vous me les avez
- Harek dauzkit = il me les a
- Zuek dauzkidazue = vous me les avez
- Heiek dauzkidate = ils me les ont

Conj. periph. = Emanen dauzkidazu = vous me les donnez.
Emanen dauzkidazue = vous me les donnerez.